

戶外通識教室(點蟲蟲): 龍眼雞與荔枝椿象

Nature's Classroom (Amazing Insect): Lantern-bug & Litchi Stink Bug

動物、昆蟲、爬蟲、鳥類和植物才是活在大自然裡的主人,我們都不過是過客而已 • 因此,請尊重這些小生命,不要騷擾、傷害或捕捉牠們! Please show your respect for all animals, insects, reptiles, birds & plants, try not to disturb, hurt or catch them, they are living there. After all, we are only a guest!



龍眼雞為同翅目、蠟蟬科昆蟲,又名白蠟蟲。頭部有紅色長喙,曾一度被誤為有發光性,故英文名才叫 Lantern-bug,前翅背紅綠色,身上有黃白色斑紋,除吸食荔枝及龍眼樹之汁液外,有時也會在台灣相思樹上出現。牠平常會靜靜地伏在樹幹上,遇騷擾時便繞著樹幹躲避或飛走。

Lantern-bugs like to have a unique outlook & like to stay quietly on tree trucks. They will move to other side of the truck or fly away when being disturbed. They are commonly found on Lychee & Longan trees sucking sap.



樁象是半翅目、碩樁科成員,為常見之臭蟲。頂部有長長的刺吸式口器,伸出來時真的有點像象鼻呢!另因其胸背板有如盾片,故又名盾樁。荔枝樁象喜吸食荔枝及龍眼樹之汁液,常見於春夏,不同齡期之若蟲外表有異,而成蟲褐色,胸部有腺體發出極臭味道驅敵,若不小心沾上衣服便真的水洗都唔清。

Stink bug or shield bug are members of the Hemiptera. Litchi stink bugs have long piercing mouthpart at the top of the head & have glands in their thorax which produce a foul smelling liquid.